

# El Catatubo



LA NOCHE DE AVILA

Se mueven Juan Ruiz-Ayúcar  
Alberto Herrero Moro

AÑO I

SEMANA 12

4 de mayo

de 1990



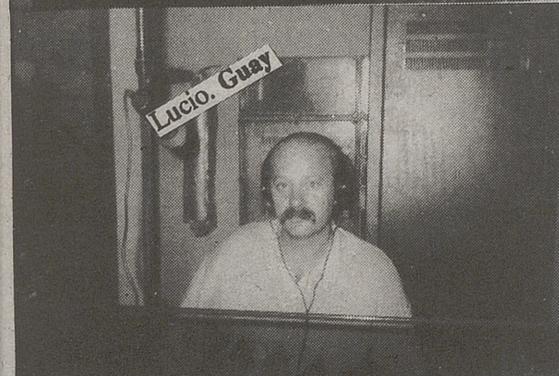
Mario. Privée



Rambo. Copacabana.



Son. Chao Bacalao



Lucio. Guay

Si no fuera por  
vosotros,  
tendríamos  
que pinchar  
nosotros



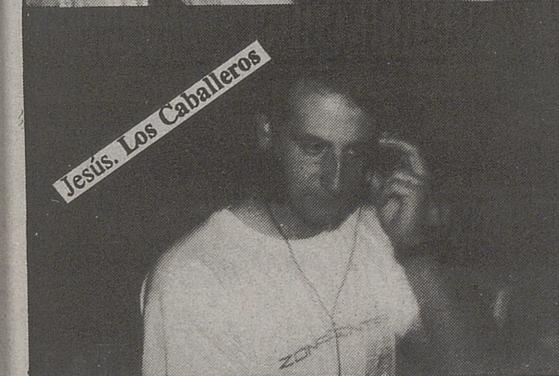
Carlos y Emilio. New York



Perico y Raúl. La Escalera



Rambo y Carlos. Copacabana



Jesús. Los Caballeros



Edu. Fú



Chema. Liberty

Reportaje gráfico: Carlos y

Juanillo

HORARIO  
de  
3 tarde  
a  
3 madrugada

PIANO-BAR

**Zorba**

MUSICA EN VIVO  
AMBIENTE SELECTO

Telf. 25 16 14 Frente a estación de autobuses AVILA

Suplemento a El Diario  
de Ávila del 3-5-90.

Depósito Legal:  
AV-5-1959.

Redacción: Carretera de  
Valladolid s/n.

Publicidad: Plaza de San-  
ta Ana, 2.

**El Cárabo**  
LA NOCHE DE  
Su nombre Juan  
Alfonso el

## Mayo con sus flores

Llega mayo con sus flores y con su merecida fama de ser un mes templado, luminoso y divertido, que barrunta la estabilidad calurosa del verano y hasta hace sus pinitos a modo de entrenamiento estival. Pero de un tiempo a esta parte ya no hay quien se fie. Esperemos que la tradición climatológica se imponga a las nuevas modas de no saber si nos lloverá, nevará, nos achichararemos o saldrá el sol por Antequera, porque mayo es el mes de las fiestas de los barrios, de las verbenas, de los primeros impulsos camino de descamisarse nada más asomarse uno al balcón.

La ciudad está deseando tomar el pulso al buen tiempo, que convierte las noches cortas en largas noches, para que los *cárabos* campen por sus respetos y amenicen las veladas al amparo de una sonrisa interminable y contagiosa. Mayo está con nosotros y nosotros con él. Es la hora de los estudiantes dando el callo, de los pájaros la orquestina al amanecer y de los *cárabos* a la puerta de los locales, huyendo del calor nocturno que las paredes guardan. Esperemos que mayo no nos defraude.



En mayo las sonrisas abulenses se disparan.

JUANILLO

## De copas

**Ateneo.-** Plaza de la Catedral, 7. Teléfono 221250.

**Cava.-** Doctor Jesús Galán, 10. Teléfono 212702.

**Chelsea.-** Alfonso de Montalvo, 11. Teléfono 229528.

**Comecocos.-** Capitán Peñas, 10.

**Copacabana.** Avenida de Portugal, 37. Teléfono 212741.

**Da Vinci.-** Nuestra Señora de Sonsoles.

**Dogos.-** Avda. de Portugal, 1. Teléfono 213138.

**Don Yo.-** Pedro Lagasca, 1. Teléfono 251933.

**El Estudio.-** S<sup>a</sup> M<sup>a</sup> de la Cabeza, 2.

**Fleming.-** Doctor Fleming, 28. Teléfono 211130.

**Fibra Óptica.** Paseo de San Roque, 12. Teléfono 213828.

**Fú de Copas.** Paseo de San Roque, 6. Teléfono 212652.

**Guango.-** Avenida de Portugal, 24. Teléfono 213669.

**Juan Luis.-** Plaza de Nalvillos, Teléfono 211477.

**La Nao.-** Trinidad s/n. Teléfono 221852.

**La Parrilla.-** Plaza de Santa Teresa.

**La Rúa.-** Capitán Peñas, 16. Teléfono 250155.

**La Tabernita del Cava.-** Gabriel y Galán, 3. Teléfono 228843.

**Patús.** Generalísimo, 11. Teléfono 211111.

**Pizarra.-** Alfonso de Montalvo, 11. Teléfono 228913.



María ¿me oyes?.

JUANILLO

**Punto.-** Alfonso el Sabio, Teléfono 222594.

**Risas.-** Plaza de las Vacas, 10.

**Sur.-** Jesús del Gran Poder, Teléfono 220039.

**Venecia.-** Avenida de Portugal, 18. Teléfono 212021.

**Verona.-** Gabriel y Galán, Teléfono 222968.

## Salas

**Copa Disco.** Cristo de la Luz s/n. Teléfono 223508.

*Noches con solera en instalaciones renovadas.*

**Farolais.-** Carretera de Villacastín s/n. Teléfono 223298.

*Tablao flamenco con actuaciones.*

**Xanofer.-** Pla y Deniel, s/n. Teléfono 251614.

**Zorba.-** Jardín del Recreo s/n. Teléfono 251614.

*Piano-Bar con actuaciones directo.*



Dr. Fleming, 28 ☎ 211130



AVDA. PORTUGAL, 18

## Una noche en

El Burguer Pub Charly es un lugar que desde su apertura hace dos años ha gozado del favor del público que desea hacer una cena rápida o simplemente tomarse una copa, haciendo un trayecto en el camino de la velada nocturna en alguno de los muchos establecimientos que a esas horas tienen sus puertas abiertas en esta zona, verdadero pulmón de la ciudad.

Los propietarios del local han sabido aprovechar un pequeño espacio, que con anterioridad fue ocupado por un negocio perteneciente a otros propietarios, para instalar su negocio, donde destacan las hamburguesas de varios tipos, perritos, sandwiches, bocadillos calientes y demás preparados con los que atender a una clientela que suele tener prisa por entrar en discotecas o discobares próximos a él.

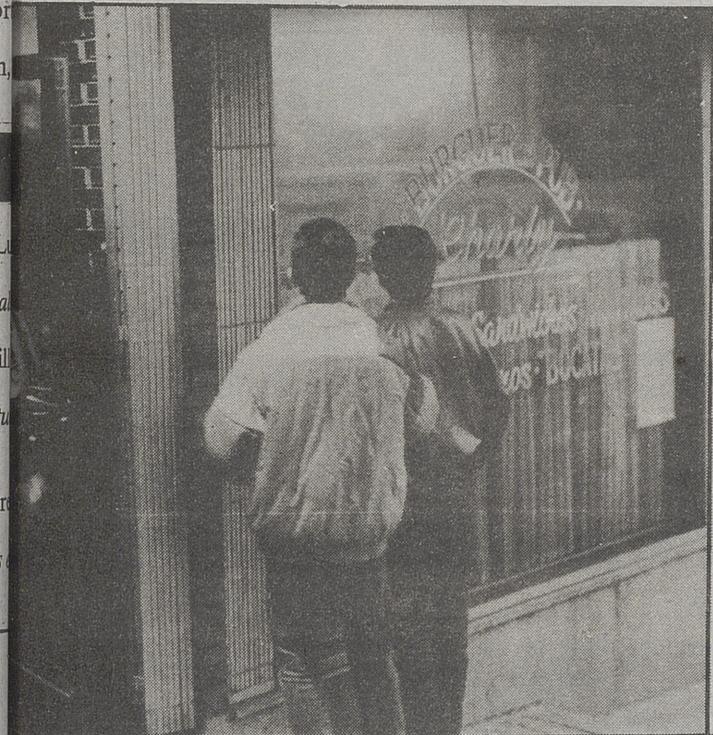
La música forma parte indispensable del establecimiento, con un equipo de reproducción del

sonido, que hace mucho más grata y alegre la estancia en el mismo mientras esperas el pedido, que no se hace de rogar a pesar de que generalmente los fines de semana se encuentra el local al máximo de su capacidad.

Junto a la barra, un mostrador corrido sobre la pared amplía el espacio necesario para proceder a tomar lo solicitado, y unas máquinas electrónicas completan el cuadro.

Pero Charly no es necesariamente un establecimiento de comidas, aunque sea el fundamento, tomar una copa sin más es algo corriente en este burguer pub y los precios no se desmarcan, como sería presumible en esta zona de Ávila.

El resultado, pues, viene a reconocer la buena orientación dada al negocio, del que Charly y Lourdes son elemento fundamental para ello, siempre sonrientes y atentos con que allí acuden.



Entrada acristalada de Charly.

LUMBRERAS



*Estudio*

Fue estudio del pintor J.M. López Mezquita. 1883 - 1954

# Charly

## BURGUER PUB

PINCHOS MORUNOS \* SANDWICHES \* HAMBURGUESAS

CUESTA JULIO JIMENEZ, 3 \* TELEFONO 25 18 49 \* ÁVILA



En Burguer Pub "Charly" lo difícil es estar solo.

CARLOS

## Jesús María Sáenz

El matrimonio integrado por Jesús María Sáenz (Charly) Pindado y Lourdes Gómez Gómez son los responsables del éxito que disfruta desde su apertura hace dos años el Burguer Pub Charly, situado en la Cuesta de Julio Jiménez, en pleno ambiente de la zona de la Avenida de Portugal. Charly es un veterano en la hostelería, cuyos primeros conocimientos le vienen de San Sebastián, desde donde se trasladó a ejercer a Valladolid, Arévalo, Madrid y, finalmente, Ávila, lugar en el que ha conquistado grandes amigos y decenas de clientes. El Burguer Pub Charly ofrece una carta de cocina rápida que es muy completa y muy ajustada de precio, sabiamente manejada la plancha por Lourdes, que no hace esperar apenas a los clientes que se agolpan en la barra con ganas de matar el hambre.

## La Tabernita del Cava y el buen vino

• Raciones • Aperitivos • Buen vino • Cavas y Copas hasta la madrugada.

C/ Gabriel y Galán, 3 (Frente al Casino) Telf. 22-88-43

# Fiestas

**El Cárabo**  
LA NOCHE DE...  
Se muestra Juan...  
Alvaro...



Juan también se vistió de sevillano para la fiesta.

CARLOS



La pista de baile ganaba con el colorido de los trajes.

CARLOS

Con un lleno hasta la bandera

## La discoteca "Copa" celebró la Feria de Abril

La discoteca Copacabana celebró el pasado viernes la feria de abril con un llenazo hasta la bandera, que recordaba las casetas aborrotadas de gente de la feria sevillana, aunque yo creo que en Copa era la cosa todavía más divertida.

Muchas mujeres llegaron ataviadas con el traje de faralae y demostraron que sabían muy bien lo que se hacían, porque escuela sí tenían, estaba muy claro. Los hombres fueron más remisos a vestirse de corto, pero se marcaron el baile lo mejor que pudieron, que buena voluntad tenían.

En alguna ocasión las mozas pseudosevillanas se unieron

para dar más alegría y colorido a la fiesta y se pusieron a bailar que daba gusto verlas, hasta que no podían con el alma ni con los zapatos, de tanto darle al ritmo y al paso de baile.

Con unas copitas de *fino* y los típicos aperitivos feriales se fue transcurriendo el tiempo hasta altas horas de la madrugada, sin que las sevillanas dejaran ni un momento de escucharse a todo trapo.

Una vez más Copa ha sido fiel a su tradición de organizar una feria sevillana, y como la veteranía es un grado, la cosa resultó de lo mejor que en este tipo de fiestas se puede dar. No faltó un sólo detalle y así la gente lo pasa pipa.



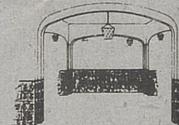
Apenas cabía el público en la sala, pero cabía.

CARLOS

Aquí  
tu  
Publicidad

Teléfono 25-15-36/37

Sala



Farolais

Ctra. Villacastín, 8  
Bajos Mesón "Las Brasas"  
Telf. 22-63-76 ÁVILA

**PUB** Juan Luis - Avila

Plaza Navillos, 1 Tel.: 211477  
ÁVILA

**DOGOS**

Tel: 21 21 38  
Avd. Portugal, 1

**Pub Chelsea**

C/Alfonso Montalvo 11 • TEL 229522 • AVILA

**DEBBY**

PEDRO LAGASCA, 18 - TELEFONO 25 19 33



En Privée hay buena representación femenina, se lo juro.

CARLOS



Nadie diría que Hilario no es sevillano o malagueño.

CARLOS

Por lo menos no llovía

## La Feria en "Privée", mejor que en Sevilla

La Feria de Abril que organizó el discobar Privée de la calle Vallespín estuvo mucho mejor que en Sevilla, con farolitos, sevillanas, trajes de faralae, sombrerito cordobés en alguna cabeza y otros interesantes complementos, como eran los taquitos de jamón y queso, olivás a manta y mucha gana de baile a taconazo limpio.

Los jefes y los clientes se rieron cantidad hasta que llegó la hora de chapar, y si alguien no tenía ni idea de lo que era el baile andaluz, con sólo agarrarse la tripa con una mano y pisar el suelo como si estuviera lleno de cucarachas parecía

mismamente de la ribera del Guadalquivir.

En Privée había sus apreturas, pero el baile es el baile y aunque fuera a codazos todo el mundo se marcó una alegría hasta que se hartó o pasaban el platito para matar el gusanillo.

Cuando terminó el sarao, todo el mundo se fue en busca de otras risas, pero estaba claro que la fiesta de este u otro estilo atrae mucho al personal, sobre todo cuando ven que llega el fin de semana y quieren sacarse el muermo de lunes, martes o miércoles. Nada, nada, que se repita, que allí estaremos viendo como se monta el cotarro.



La pista de baile fue todo el establecimiento.

CARLOS

## Ir a la Rúa se lleva hoy

C/. Capitán Peñas, 16 - AVILA

### Café Bar Verona

GABRIEL Y GALAN, 5  
Telf. 22 29 68 Avila.



# Fiestas

**El Catábo**  
LA NOCHE DE AVILA  
Se cuentan Juan Ruiz-Alfonso  
Alfonso Herrera



Los chicos del Comecocos parecían de Triana.

CARLOS

## "La Rúa", "Comecocos" y "La Nao", de feria en feria

Los discobares La Rúa, Comecocos y La Nao estuvieron de feria en feria durante la pasada semana. Nada menos que dos días se tiraron los tíos vestidos de flamenco y dándole al *fino* en compañía de sus muchos clientes.

Durante miércoles y jueves fletaron un autocar que llevaba a todo el personal de uno a otro local, entre la juerga rociera y el catavinos siempre lleno, faltaría más. Aquello parecía una romería del Rocío, pero sin virgen ni mártir. Era una romería importada, donde los romeros que mejor iban vestidos tenían premio o copa por la cara, que no es poco.

Llegado el fin de semana siguiente, el aspecto de los bares y de quienes lo regentan cambió notablemente, pero el número de clientes siempre está por las nubes. Cómo se lo montan estos chicos.

En el discobar Comecocos tienen una segunda planta y los que se cansaban de bailar podían sentarse y echar unas manitas al julepe, que si no es juego andaluz importa un rábano, el caso es pasar el tiempo entretenido durante las noches.



Miguel, de la Nao, fue visitado por el pincha de Copa.

JUANILLO

**PIZZERIA**  
**HAPPY**  
Doctor Fleming, 5



PACO DE LA RÚA.

CARLOS

**BAR**  
**FIBRA OPTICA**

Paseo San Roque, 12  
Telf.: 21-38-28  
AVILA

**Risas**  
Plazuela de las Vacas, 10  
AVILA

**PUB**  
**UNJO**  
Telf. 22 25 94  
Alfonso el Sabio, 7

Café  
**FU**  
BAR de Copas  
Paseo de San Roque, 6  
AVILA

**P.B**  
**Cava**  
Dr. Jesús Galán, 10  
Telf.: 21-27-02 AVILA

# La Noche en Avila



## La gente va a "Paraguas" aunque no llueva

El discobar Paraguas sigue siendo uno de los lugares de moda de la noche avilense. Ni las sucesivas inauguraciones de otros locales, ni el paso del tiempo han cambiado el ambiente de este veterano establecimiento de la calle Virgen de las Angustias.

Su propietario, Julián sabe bien que tiene muchos amigos y que son fieles a su cita con el discobar y con la gente siempre conocida que frecuenta el local.

No hace mucho, allá por los carnavales, Paraguas cambió la decoración, dio un toque distinto a las mismas paredes, y el resultado ha sido muy bien recibido, sin olvidar que Julián está siempre detrás de la barra y eso es fundamental para que parezca el lugar una casa de buenos amigos con buen anfitrión.

Las partidas a los dados en una esquina de la barra es algo característico de Paraguas, y si no juegas, por lo menos pasas el rato viendo la suerte que tienen unos y la mala racha de otros. Que no quieres hacer nada de eso, pues charlas con cualquiera, que lo raro es ver a alguien desconocido, aunque todo depende del día de la semana.



Julián tiene mucha escuela detrás de la barra.

CARLOS



Sonrientes caras de buenos amigos se ven siempre en Paraguas.

CARLOS

### En los barrios

## Las verbenas comenzaron con animación

Las verbenas de los barrios han comenzado con mucha animación durante este mes de mayo. Durante la noche del pasado martes, el barrio de San José Obrero organizó un baile al que acudieron gentes de todo Avila hasta que el amplio recinto se llenó, y eso que en los bares vecinos no cabía un alma, del llenazo que tenían. UN grupo amenizó la velada, vestidos de negro y con sombrero calado hasta por parte de la moza solista.

Los próximos días 13 y 14 de mayo será el barrio de Las Vacas quien organice sendos bailes con la orquesta "Cimas" dando caña. Aunque comienzan los bailes a primeras horas de la noche, en realidad se prolongan bastante y puede hablarse perfectamente de verbena, aunque no duren hasta las tantas de la madrugada. Se tiende a respetar el sueño de los vecinos, por lo menos el máximo posible, y todos tan contentos.



VALLESPÍN 47 AVILA

eloque

Tel.: 22-46-50

PRIVE;

Vallespín  
☎ 25-13-85 AVILA

DISCO BAR



LA MINA  
AVILA

## La sala "Escape", a todo gas

La Sala Escape de la calle Vallespín marcha a todo gas en las noches abulenses. Sus responsables han hecho un nuevo fichaje de altura para dirigir el cotarro que se arma en la barra. Nada menos que Juan de la Cruz se ha puesto al frente de los clientes cuando tienen sed y la cosa funciona pero que muy chanchi piruli. Y allí sigue Carlos en la mesa pinchadora y Paco y otros cuantos jabatos que se lo montan de modo que los *cárabos* abulenses flipan durante toda la noche.

# Fiestas

Vallespín  
en Avila



**"HAPPY", UN LUGAR DE CHATEO Y PIZZAS EN DOCTOR FLEMING.-** La pizzería "Happy" de la calle Doctor Fleming, es un lugar relativamente nuevo, donde el chateo con buenos aperitivos de cocina y las pizzas son reyes del local. Atendido por guapas mozas la consumición es mucho más agradable y lo raro es que no repitas ronda. Ubicado en medio de una serie de mesones, bares y restaurantes, "Happy" ha comenzado con buen pie, tan bueno como sus pizzas. Nada más pensarlo nos entra hambre. LUMBRERAS



Juan de la Cruz es el nuevo fichaje.

JUANILLO



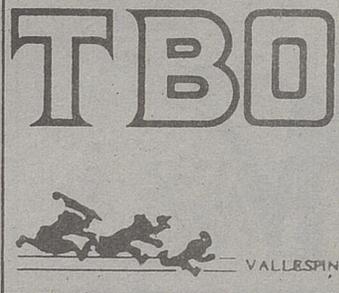
Carlos es un pincha con mucha escuela.

CARLOS



- CAFETERIA
- PUB
- PIZZAS
- Salón de juegos TV. Y VIDEO

Martín Carramolino, 6



# EL BAR

SAN SEGUNDO, 40 AVILA

## Discobares

### Zona de Vallespín

- Cloque.-** Vallespín 27. Teléfono 224650.
- El Patio Chico.-** Martín Arramolino, 6.
- El Pocillo.-** Vallespín, 56. Teléfono 250148.
- La Tabernilla.-** Conde Don Ramón.
- Privée.-** Vallespín. Teléfono 1385.
- Pum-Pim.-** Santo Domingo.
- Tuturú.-** Conde Don Ramón. Teléfono 250650.
- TBO.-** Vallespín, 47. Teléfono 211871.
- Vallespín 47.-** Vallespín. Teléfono 220349.

### Zona de San Antonio

- Chaplin.-** Virgen de la Vega, 21.
- Interferencia.-** Virgen de las Angustias, 31.
- La Escalera.-** Luis Valero, 2. Teléfono 212252.
- Los Sotanismos.-** David Herrero, 1. Teléfono. 2220111
- Paraguas.-** Virgen de las Angustias, 33. Teléfono 225316.
- Venansur.-** Segovia, 20. Teléfono 222686.



### Zona Cuesta JJ Calle Valladolid

- Burbujas.-** Independencia.
- Clavicordio.-** Cuesta de Julio Jiménez, 2.
- Charly (Burger Pub).-** Cuesta de Julio Jiménez, 3. Teléfono 251849.
- Kilómetro Cero.-** Fray Luis de San José, 6. Teléfono 226421.
- Lotus.-** Virgen de la Soterraña, 13.
- Pall Mall.-** Juan Angel Nebreda, 3. Teléfono 211764.

### Zona de Las Vacas

- Cava.-** Doctor Jesús Galán, 10. Teléfono 212702.
- Chao Bacalo.-** Plaza de las Vacas.
- La Nao.-** Trinidad, s/n. Teléfono 221852.
- Risas.-** Plaza de las Vacas, 10.

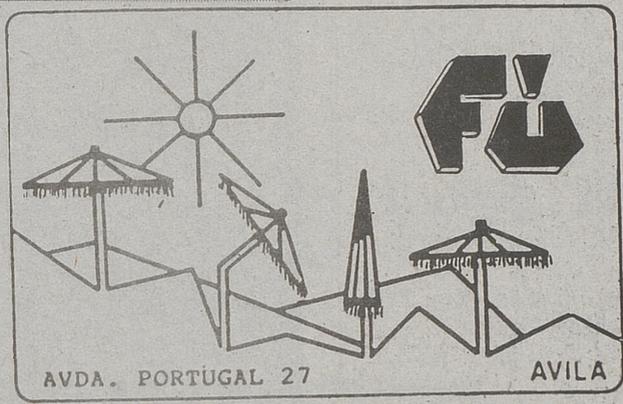
### Zona de Santo Tomás

- Boulevard 5ª Avenida.-** Alférez Provisional.
- El Escudo.-** Castillo de la Mota, 2. Teléfono 224166.
- La Mina.-** Cardenal Cisneros, 23. Teléfono 223030.



## Salas

- Copa Disco.-** Cristo de la Luz s/n. Teléfono 223508.
- Escape.-** Vallespín, 2. Teléfono 223647.
- Fú Disco.-** Avenida de Portugal, 27. Teléfono 212106.



- Pedal.-** Bilbao, 39.
- Sur.-** Jesús del Gran Poder., Teléfono 220039.

### A su aire

- Comecocos.** Capitán Peñas, 10.
- El Bar.-** San Segundo, 40.
- La Barraca.-** San Juan de la Cruz, 23. Teléfono 228526.
- La Rúa.** Capitán Peñas, 16.
- Zona Cero.-** Plaza de la Feria.
- La Cerneja.-** Avenida de Portugal, 27

### Sólo Heavy

- El Tren.-** Cuartel de la Montaña, 15. Teléfono 225104.

- Guay Disco.** Carretera de Villacastín s/n. Teléfono 229485.
- Liberty.-** Cuesta de Julio Jiménez 1. Teléfono 213113.
- Los Caballeros.** Estrada, 12. Teléfono 228254.
- New York, New York.** Avenida de Portugal, 3 y 5. Teléfono 212715.
- Wappa.-** Carretera de Martiherrero.

## Clubs nocturnos

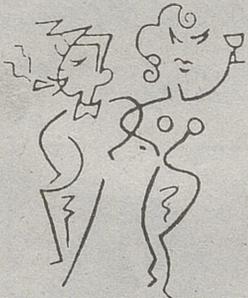
- El Arco.-** Marqués de Benavites.
- Winsor.-** Avenida del 18 de Julio.
- Zagora.-** Conde Don Ramón.



# Actuaciones

La Noche Avila

¡¡Tu ambiente!!



**DC Guay** AVILA

Ctra. Madrid, Km. 110  
(Antiguo Bananas)  
Telf.: 22 22 35 AVILA

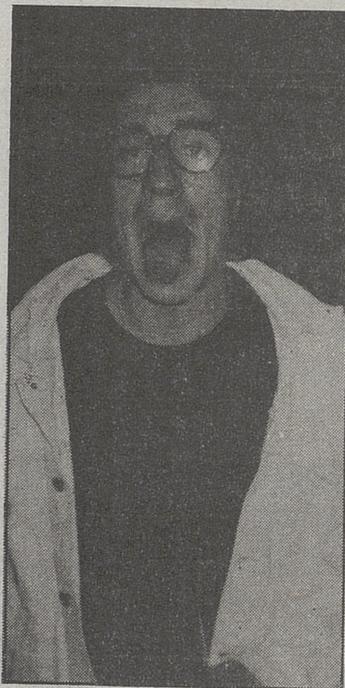


Javi pone las copas con cara de aburrimiento.

CARLOS

## Javi se aburre sirviendo copas

En la discoteca Copa, hay un mozo que, como se muestra en la foto, se aburre muchísimo sirviendo copas. Su nombre es Javi y aunque ponga la cara que estáis viendo, en realidad es muy justificado, porque la gozosa como un enano y sin embargo el mozo es más bien cachas. En el pasado viernes estaba de feria de abril y servía las copas por sevillanas, el tío, y sin necesidad de salir a marcarse unos bailes en la pista, que estaba a tope



Mortadelo tiene sed.

JUANILLO

## En "El Tren" los heavys sacan la lengua de sed

En el discobar de los heavys, la gente se muere de sed. Yo no sé si Nany y Javi son unos sádicos, pero la realidad es que la gente saca la lengua. Hemos consultado a Candi y nos ha dicho que eso de la sed son infundios, que en su casa no falta de nada. Puede que sea verdad, porque el de la cerveza vende barriles como para parar un tren, pero El Cárabo ha consultado entre los clientes y dicen que mucha botella, mucha botella, y sin embargo pasan más sed que si estuvieran en el Sahara. Sádicos.



Nani, Candi y Javi son unos sádicos.

JUANILLO



LOS SOTANILLOS



DISCOTECA AVILA

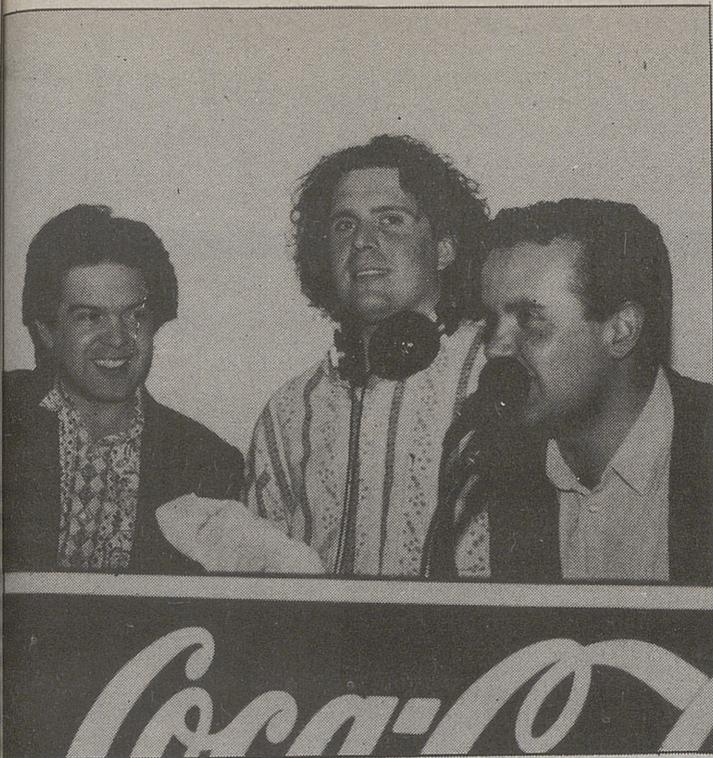


VALLESPIN 8

AVILA

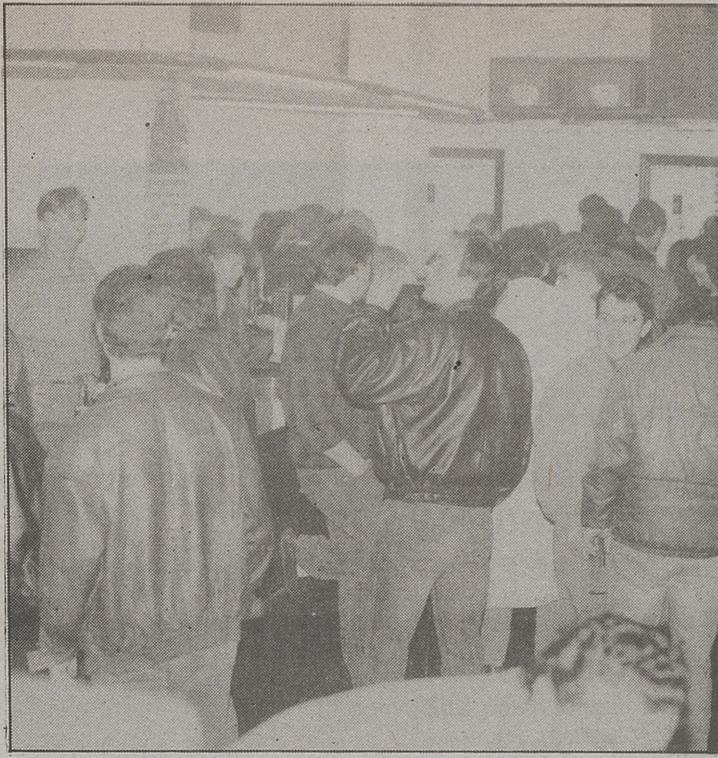
Aquí tú Publicidad

Teléfono 25-15-36/37



La música estuvo a la altura, con Miguel de FÚ de testigo.

CARLOS



El establecimiento se llenó de gente y de amigos.

CARLOS

Para celebrar la reapertura

## En "Vallespín 47" hubo una fiesta de las gordas

En el discobar Vallespín 47" hubo una fiesta el pasado viernes de las que no se olvidan, sobre todo para los propietarios del local, que veían así abrirse de nuevo un establecimiento cerrado por orden municipal.

El llenazo fue de campeonato para celebrar la reapertura del local, y los propietarios Flores y Benja obsequiaron a los amigos con mecheros guapos, en los que aparece estampado el bonito anagrama del local.

Mucha gente conocida en el transcurso de la fiesta, buena parte de ellos no sólo amigos de los dueños sino propietarios a su vez de otros locales del mismo corte, que comentaban las incidencias ocurridas días atrás

e intercambiaban pareceres.

La música estuvo a la altura de las circunstancias y, de ese modo, el tiempo se pasó volando para los asistentes, que también fueron obsequiados con regalos de una conocida marca de ginebra, para que todo saliera chupi lerendi, como así fue.

El discobar Vallespín 47 tiene más fiestas preparadas para los próximos días, la primera será este mismo fin de semana, con sorteo de entradas para ir a los toros de San Isidro, lo cual es un buen aliciente para no perderse la fiesta. Si encima te encuentras con que puedes pasar una buena tarde en Las Ventas, el asunto saldrá a pedir de boca.



Macu, de Escape, también saludó a los amigos que encontró.

CARLOS



**LA BARRACA**

San Juan de la Cruz, 23  
Tel: 22 85 26

Bar "HEAVY METAL"

EL

C/ Cuartel de la Montaña, 15  
Teléfono 225104 AVILA



## MUSICA

En mayo

### Cliff Richard y Joan Baez actuarán en España

El cantante inglés Cliff Richard actuará en España en el presente mes de mayo, concretamente en el Palacio de los Deportes de Barcelona el día 25. En esta ocasión no visitará Madrid el autor de "The best of me".

La que sí lo hará será la mítica Joan Baez, quien tiene prevista una actuación en el Teatro Monumental el día 16 y en la Sala Zeleste de Barcelona el día siguiente.

Por otra parte, ya está confirmada la actuación de los Rolling Stones en el Estadio Vicente Calderón de Madrid los días 13 y 14 de junio, en tanto que su actuación de Barcelona será en el Estadio Olímpico los días 16 y 17.

Con la entrada de mayo los conciertos de las grandes figuras comienzan sin interrupción prácticamente hasta el final del verano. A moverse, troncos.

Abulenses

### El grupo "Parche" prepara la temporada

El grupo abulense Parche ya está preparando la temporada de verano, que suele adelantarse a los primeros días de la primavera, cuando las verbenas y actuaciones en directo se prodigan con más frecuencia, tanto en los barrios de Ávila como en los pueblos de la Provincia.

Arturo y sus colegas de toda la vida se lo montan guapamente para amenizar la fiesta donde haga falta, que escuela ya tienen, ya, después de tantos años tocando la guitarra y la batería, cantando y bailando hasta que llega el momento de hacer un descanso para dar un poco de marcha al cuerpo con alguna copita verbenera.

El grupo Parche tiene su residencia en Ávila, como todo el mundo sabe y son muy conocidos en la Provincia tras tantos años de actuaciones en fiestas patronales y demás excusas para montar una movida que haga flipar al personal.



Anagrama del grupo "Parche."

ARCHIVO



El trío que integra "Parche" prepara la temporada.

CARLOS

Aquí  
tú  
publicidad

Teléfono 25-15-36/37



AUDIO - HIFI - IMAGEN -  
INFORMÁTICA - RELOJES  
REGALOS

Plaza Santa Teresa, 1. Teléfono 21-15-43. AVILA

# MUSICA



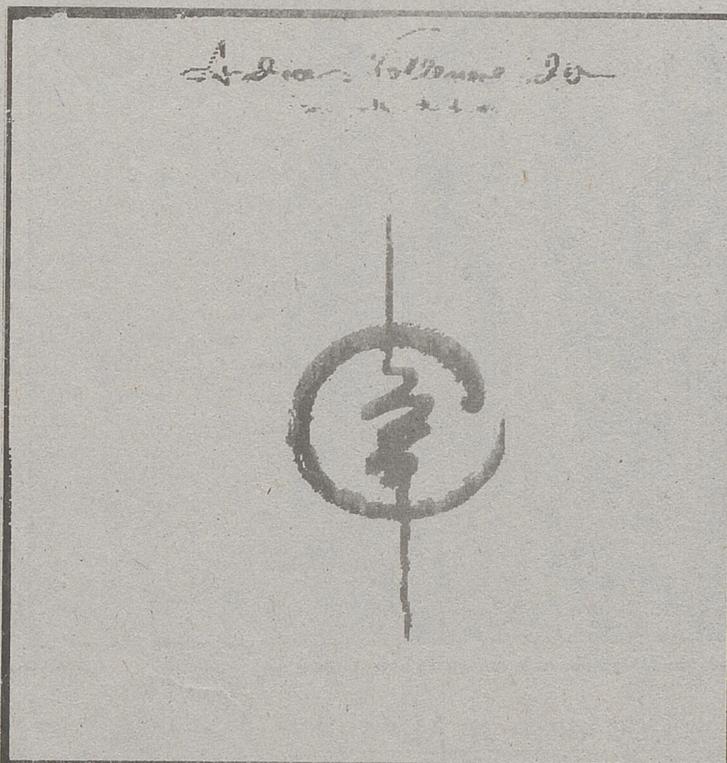
## La New Age está servida (y V)

Podemos encontrar casas discográficas nacidas en la mayoría de los casos al abrigo de la New Age, pues bien es cierto que ha sido la publicación y especialización de este tipo de música lo que las ha convertido en multinacionales, con unos beneficios económicos sustanciales. Así tenemos a las casas de música como Metta, Music West, Gramophone, etc, que en un plazo corto de tiempo han ido ganando una reputación excepcional debido a factores tan decisivos como la producción con excelentes músicos de los que se "nutren"; la innovación y libertad plena en sus trabajos, sin condicionantes por parte de las propias casas; ya mencionada creatividad, y apoyo técnico. Si a todo ello añadimos la espléndida armonización de sonidos en los producidos, elaboración minuciosa y grandes tecnológicos, respaldado todo ello por la impecable presentación de los trabajos, mediante la realización de excelentes carátulas, de bella elaboración, ganadoras en muchas ocasiones de prestigiosos premios internacionales, constituyen en sí un reclamo a la hora de acercarse y atraer al público. No olvidemos que la N.A. es música y primordialmente sentimiento. Punto clave de referencia es que a partir del año 1985 la N.A. comenzó a ganar posiciones en las principales listas de audición y se comenzaron a escribir artículos esporádicos sobre este movimiento musical que venía arrasando. Son los propios artistas quienes descubren esta música y es sabido que la etiqueta New Age, para muchos de ellos, es un mero formulismo y unas de encasillar, por parte

de los críticos y escritores, ese movimiento. Varias cadenas de TV comienzan a insertar en sus documentales científicos y artísticos este tipo de música por la perfecta conjunción con las imágenes, y de igual manera programas de índole vanguardista contraponen esta música a la monotonía de estilos musicales que venían imperando hasta entonces, como eran el pop, rock, folk, canción popular, etc.

En nuestro país, siempre retrasado en avances y modas surgidas en el extranjero, no tuvo una entrada triunfal hasta pasados unos cuantos años, y es por aquel entonces cuando media Europa y América comenzaban a difundir, a través de los medios de comunicación más factibles, esta corriente musical, cuyo apogeo está transcurriendo en esta recién estrenada década, aún cuando la New Age va mucho más allá de pretender inculcar un mero sentimiento emocional a través de los diferentes estilos que la integran.

Gente como Willian Ackerman, Peter Selers, Billy Oskay & M.O. Dhonnail, Daron angel & B. Highbie, Scot Cossu, etc, emprenden la laboriosa conquista de las ondas musicales a través de estos sonidos sofisticados y relajantes. Hay quien elabora magistrales piezas instrumentales, innovadoras, como es ese ya clásico tema del grupo Art of Nois "Moment is love", toda una explosión de bellos y cuidados sonidos, mimando a una pegadiza melodía, o esa carismática "Noche en Viena" del dúo Shonnérz and Scott, la calma sosegada de Narada, la sencillez interpretativa y de sonado matiz clasicista como Michel Hedges, Steve



Andreas Vollenweider.

Archivo

Roach, Edy Jobson, Alex de Grassi o Liz Story; cálidas y gélidas voces femeninas de la mano de Clara Hammil y Clara Mondshne, o esas bellas conjunciones donde la voz humana se transforma en un instrumento más, arropados por espectaculares sonidos atmosféricos, como la conocida Enya, hasta los que prefieren alardear con complejas composiciones instrumentales, los ya mencionados Yanni, Stephen Caudel, Geoffrey Downes, Richard Burmer, y tantos otros.

Nota.- Ni son todos los que están, ni están todos los que son. son muchos los artistas y músicos enmarcados en la N.A. Sólo he nombrado a los que de alguna manera han influenciado

do en la expansión de la New Age.

Enrique Marín Pérez

TU NUEVA TIENDA  
DE DISCOS



Paseo de San Roque N°6  
Tef. 25-17-38 (AVILA)



# MUSICA



Barricada es un grupo en la cumbre del heavy hispano.

ARCHIVO

El 25 de mayo en Madrid

## "El Tren" organiza una excursión para ver un concierto *heavy*

El discobar El Tren ha organizado una excursión el próximo día 25 a Madrid para asistir en el Rockódromo de la Casa de Campo al esperado concierto de *heavy metal*, en el que la figura estelar Yngwie Malmsteen, se verá acompañado del principal grupo español Barricada y del también hispano China.

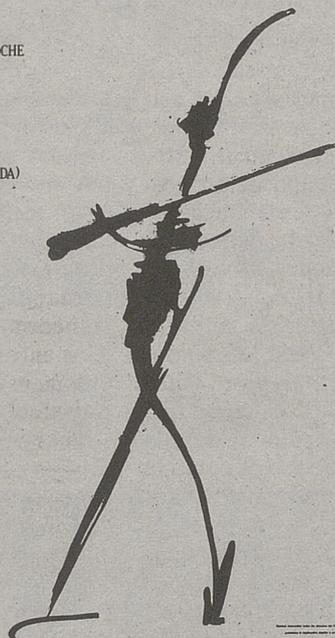
Los muchachitos de El Tren, bar de reunión de los *heavys* abulenses desde hace un montón de meses, suelen fletar autocares cuando se anuncia algún concierto importante de su música preferida, que se llena en menos que canta un gallo,

porque son muchos los jóvenes de nuestra ciudad que bailan como fieras en cuanto suenan las guitarras *heavys*.

En esta ocasión los excursionistas es de suponer que serán la tira, no sólo por escuchar al denominado guitarrista de los *heavys* cultos, sino porque actúa Barricada, que les mola cantada y se saben todas sus canciones de memoria los tíos, como demuestran en este discobar todas las noches del año. Hala, majetes, a mover la cabeza a toda mecha y a tocar la guitarra sin guitarra, que siempre es más fácil.

TAN FACIL  
DENTRO DEL ESPEJO  
PASION POR EL RUIDO  
YO SOY QUIEN TU NECESITAS ESTA NOCHE  
SITUACION LIMITE  
OBJETIVO A RENDIR  
POR SALIR CORRIENDO  
GENERAL  
CORRER A CIEGAS  
INVITACION A LA PESADILLA (OBLIGADA)

GRABADO Y MEZCLADO EN MEDITERRANEO  
ESTUDIOS BARRICA DA DURANTE EL MES DE FEBRERO  
PRODUCCION: DENNIS J. HERMAN Y BARRICA DA  
INGENIERO DE SONIDO: DENNIS J. HERMAN  
Y KEVIN WELLS  
TODAS LAS CANCIONES COMPLETAS POR  
BARRICA DA Y DESARROLLADAS POR BARRICA DA  
Y DENNIS J. HERMAN  
PORTADA Y VOLTA INTERIOR: BARRICA DA  
FOTO: ESTANIS  
BARRICA DA SON: ALFREDO GUITARRA,  
EL DRUGAS, BAJO Y VOZ: BE. SON: GUITARRA  
Y VOZ: FERNANDO MATIAS.  
ARREGLOS DE TECLADOS: VIENTOS ROJO  
Y DENNIS HERMAN EN "VOSOTROS SOIS TU..."  
LOS COROS SON DE YINGWIE M.  
SALUDO A JOSE POR INVITACIONES A GERMAN  
Y MANOLO POR EMBOHARRACHADO A DENNIS  
Y VICENTE POR AGRADECIMIENTOS PRECISOS  
POR QUE SI Y A VOSOTROS POR ESTAR  
A LAS OUNAS Y A LAS MACHUCAS  
CENTRAL DIGITAL  
CONTRACCIONES INCL. CONCIERTO  
891 891 13 14 891 13 14  
MADRID  
© 1992 FILIPINAS BUREAU, S. A. BUREAU



Los temas que compone Barricada son coreados por todos los heavys.

ARCHI



Javi y Nani es lo montan en el discobar "El Tren".

JUANIL

# LOS RESTAURANTES

## MENÚ

### PARADOR DE TURISMO

El restaurante del Parador de Turismo tiene una carta breve pero variada. Allí pueden encontrar:

- Salmón ahumado con guarnición.

- Pastel de puerros y gambas.

- Rape con salsa de champiñón.

- Besugo a la espalda.

- Merluza a la cazuela.

- Salmón al horno Benedictina.

- Chuletón de cebón a la plancha.

- Caldereta de cordero a la Serrana.

- Tournedós gastronómico.

**Cocina típica:**

- Judías del Barco.

- Sopa de ajo.

- Pucherete teresiano.

- Carne de avileño.

- Cochinillo.

### Los paradores

Los paradores de turismo existentes en España, dos de los cuales se encuentran en nuestra provincia, han buscado en los últimos tiempos una mayor atención al cliente de restaurante, con independencia de que el servicio sea para los que en ellos se alojen o para el público en general. Con anterioridad la gastronomía cumplía un papel poco más que aceptable en este tipo de alojamientos y no hacían demasiado atractivo el hecho de sentarse a una mesa a comer casi exclusivamente productos de la zona donde los paradores estuvieran ubicados.

Las cosas han cambiado notablemente y de forma muy positiva, existiendo un nivel de cocina bastante elevado. Concretamente, en los paradores de Ávila y Gredos el cuidado que se presta a los platos registrados en la carta es satisfactorio y junto a la gastronomía local a base de cordero, cochinillo y carne de avileño, se pueden encontrar otros productos de muy buena factura, tanto en las entradas como en los pescados, que atraen al comensal y le satisfacen casi por completo. Definitivamente los paradores de turismo han entrado de lleno en el universo gastronómico y de ello hay que alegrarse.



### MESÓN "EL RUEDO"



Le ofrece su cocina casera

*Especialidades:*

- Pescaditos variados del día
- Verbenas de ahumados
- Jamón ibérico de bellota
- Rabo de toro estofado
- Carnes de Avila

RESERVE SU MESA

TELÉFONO 230116

Carretera Piedrahíta-Barco

MUÑOTELLO (Avila)



### El Cocedero

#### RESTAURANTE - BAR

Toda clase de mariscos, pescados y carnes

**Especialidad:**

Langostas. Centollos. Nécoras. Gambas. Navajas.

Ctra, Avila-Burgohondo, Km. 2,5

Telf. 25.09.42

AVILA



### RESTAURANTE COCINA SELECTA DEL MERCADO

AVDA. PORTUGAL, 47  
Reservas Telf.: 21-37-89.  
05001 AVILA

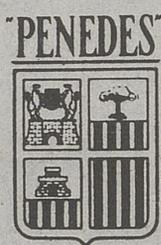
Miguel Jimenez

# LOS RESTAURANTES



**El Fogón de Santa Teresa**

RESTAURANTE DEL HOTEL PALACIO VALDERRABANOS  
ALEMANIA, 3 TELEF. 21 10 23 AVILA



Cat. Nombre Establecimiento Localidad / domicilio N° Plazas

## AVILA

Cat.	Nombre Establecimiento	Localidad / domicilio	N° Plazas
3°	Palomar ☎ 213104	Vara del Rey, 5	88
3°	Casa Patas ☎ 213154	San Millán, 2	66
3°	Piquío ☎ 211418	Estrada, 2	212
4°	La Marquesina ☎ 212042	Afuera Puente Adaja, 21	20
3°	Copacabana ☎ 211110	San Millán, 7	100
3°	El Torreón ☎ 213171	Tostado, 1	116
3°	Estación Renfe ☎ 227622	Estación Renfe	32
4°	Casa Cañas ☎ 224442	Onésimo Redondo, 4	8
4°	Casa Teodorillo ☎ 212061	Vallespín, 21	12
3°	El Ruedo ☎ 213198	Larreta, 7	40
4°	Casa Patas ☎ 211180	Afuera Puente Adaja, 25	46
4°	Casa Valentín ☎ 212813	Vallespín, 28	7
4°	Celedonio ☎ 212008	Martín Carramolino, 14	16
3°	El Rincón ☎ 213152	Zurraquín, 6	70
4°	Casa Felipe	Pza. de la Victoria, 12	24
4°	Gloria ☎ 213140	Vallespín, 7	16

Cat.	Nombre Establecimiento	Localidad / domicilio	N° Plazas
3°	El Rastro ☎ 211218	Pza. del Rastro, 4	154
4°	Rollón ☎ 220740	Onésimo Redondo, 1	16
4°	El Sol ☎ 226424	Vasco de Quiroga, 1	25
4°	Victoria ☎ 221512	Virgen de Covadonga, 8	24
4°	El Zamorano ☎ 211109	Tostado, 6	24
3°	Mesón El Sol ☎ 220211	Catra. Avila-Villalba	253
3°	Los Tres Caballeros ☎ 212070	Estrada, 12	300
4°	El Rancho ☎ 220002	C. Sonsoles, N-403 K2,6	35
3°	Sur ☎ 220039	Jesús del Gran Poder, 37	80
4°	Mesón Gredos ☎ 211738	Comuneros de Castilla, 4	24
3°	Ocamo ☎ 222009	C. N-110. AV-Villacastín	80
3°	Neptuno ☎ 221487	Ctra. Villac.-Vigo N-110	300
4°	Yago ☎ 220041	S. Pedro Bautista, 17	35
4°	Rosi ☎ 220075	David Herrero, 1	26
4°	Los Leales ☎ 211329	Pza. de Italia, 4	32
4°	La Ronda ☎ 221986	Avda. de Madrid, 56	25
4°	Hermanos Martín ☎ 226573	Valladolid, 40	12
3°	Grand Prix ☎ 213811	Pza. San Nicolás, 21	100
4°	Venta de S. José ☎ 227311	C. Burgoh.-Casavieja	25
3°	Mesón de Castilla ☎ 225022	Virgen de Soñoles s/n	106
3°	Gamo ☎ 211868	Tomás Luis de Victoria, 3	110
4°	La Canaleja ☎ 213131	Ctra. Salamanca, s/n	36
4°	Los Amigos-2 ☎ 211451	Avda. de Madrid, 15	123
4°	Mesón Las Brasas ☎ 226376	Ctra. de Madrid, Km. 110	90
3°	Chino Gran Magalia ☎ 226882	Duque de Alba, 8-Bajo	69
3°	La Cochera ☎ 213789	Avda. Portugal, 27	36
3°	Brighton ☎ 227295	Cristo de la Luz, s/n	300
4°	Las Murallas ☎ 229362	Pza. de San Vicente, s/n	36
3°	Universal ☎ 225898	José Antonio, 23	110
3°	El Olimpo ☎ 227689	José Antonio, 27	190
4°	Mesón del Jamón ☎ 226216	Dr. Fléming, 26	62
3°	La Posada de la Fruta ☎ 222863	Pedro Dávila, 8	140
3°	Baviera ☎ 213689	Vallespín, 10	26
4°	El Yantar ☎ 213569	San Pedro Bautista, 11	45
3°	El Molino de la Losa, ☎ 211101	Bajada de la Losa, 12	110
3°	La Cochera 47 ☎ 213789	Avda. de Portugal, 47	160
3°	El Patio Chico ☎ 252114	C/ Martín Carramolino, 6	164
3°	Hermanos Martín ☎ 252103	C. de Madrid, Km. 9,600	302
4°	El Tabernón ☎ 252056	S. Segundo, 40	89
3°	Mesón El Puente ☎ 225051	Bajada de la Losa, 2	50
3°	El Cocedero ☎ 250942	C. AV-Burgohondo K. 25	55
3°	Hostería Bracamonte ☎ 251280	C./ Bracamonte, 6	



Restaurante

C./ Bracamonte, 6  
Teléf. 25 12 80 - 21 28 66

# Charley

## BURGUER PUB

PINCHOS MORUNOS \* SANDWICHES \* HAMBURGUESAS

CUESTA JULIO JIMENEZ, 3 \* TELEFONO 25 18 49 \* AVILA



## VAMOS DE CENA

A cien metros escasos del Mercado Grande, en la peatonal calle de San Millán se encuentra ubicado el restaurante Copacabana, cuyo emplazamiento es la segunda planta de un edificio del que son propietarios los hermanos Luengo, y que alberga, asimismo, una cafetería con el mismo nombre y con acceso directo hasta el comedor.

La decoración siempre es un elemento fundamental de los establecimientos de esta empresa, concebida con la intención de hacer del lugar una estancia que resulte agradable y acogedora al mismo tiempo. En el restaurante Copacabana está plenamente justificada tal pretensión.

Con un servicio atento y muy profesional, por los muchos años llevados en la empresa por parte de la mayoría del personal, la carta presenta un interesante contenido, con buen número de entradas, toda una amplia variedad de pescados y carnes, sobresaliendo de éstas el avileño, cordero y cochinillo de tanta tradición en la casa, aunque son otros más los platos preparados para ofrecer mayor variedad y nuevo estilo al potencial cliente.

Este restaurante ha recibido recientemente un galardón turístico que frece anualmente la Junta de Castilla y León para reconocer los méritos de las empresas que con su trabajo fomentan la afluencia de visitantes.

### Restaurante Copacabana



Vista del comedor de Copacabana.

LUMBRERAS



Vista del edificio del restaurante y la cafetería.

LUMBRERAS

### Hermanos Luengo

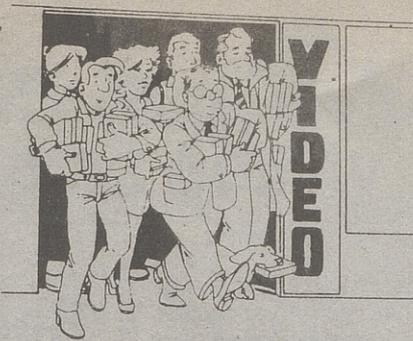
Los Hermanos José María y Miguel Angel Luengo son propietarios de una cadena de establecimientos de hostelería en Ávila, del que este restaurante es uno de ellos. Ubicado junto al Mercado Grande, es uno de los más conocidos de la Ciudad y ha experimentado una cierta renovación en su carta para ampliar la oferta culinaria conforme a los parámetros de la gastronomía actual, sin que ello signifique renunciar a sus platos más tradicionales. Los hermanos Luengo cuentan con un segundo restaurante exclusivamente dedicado a bodas y banquetes, ubicado sobre la discoteca, asimismo, de su propiedad en un edificio totalmente exento de vecindad. Junto a todo esto, un hotel, un pub y una cafetería completan el esfuerzo de sus propietarios por ofrecer a Ávila servicios de calidad dentro del sector. Dicho esfuerzo no ha sido baldío.

### MENÚ

- Judías con almejas y gambas.
- Crema de pimientos de Piquillo.
- Ensalada de endivias con salmón.
- gran variedad de pescados: - merluza de pincho, rodaballo, salmón, mero.
- Salmonetitos de roca.
- Besugo a la sal.
- Chuletón de buey.
- Carnes de avileño.
- Mollejas con setas.



CINE Y



El Carabó  
LA NOCHE DE AVI  
Se muestran Juan Ruiz y  
Alberto Morera

## APUNTES SOBRE 'NARROW MARGIN'

Escrita y dirigida por Peter Hyams 'Atmósfera 0', 'Presidio', '2010'.

Esta película de acción y suspense es la historia de un fiscal del distrito de Los Ángeles y una mujer que ha sido testigo accidental de un asesinato. Llena de escenas de escalofrantes persecuciones, 'Narrow Margin', será la película de acción y suspense de la temporada.

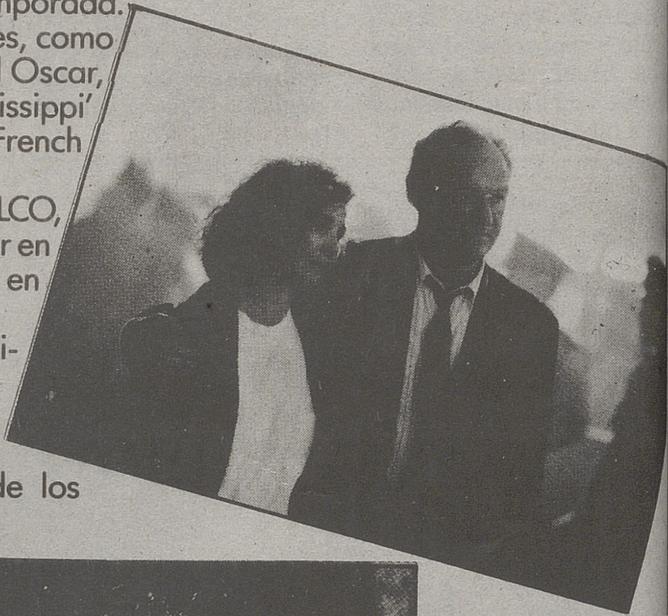
Cuenta con un reparto lleno de atractivos comerciales, como Gene Hackman que ha sido nominado dos veces para el Oscar, la última vez el año pasado por la película 'Arde Mississippi' y ha protagonizado películas tan importantes como 'French Connection' 1.ª y 2.ª parte, 'La Conversación'.

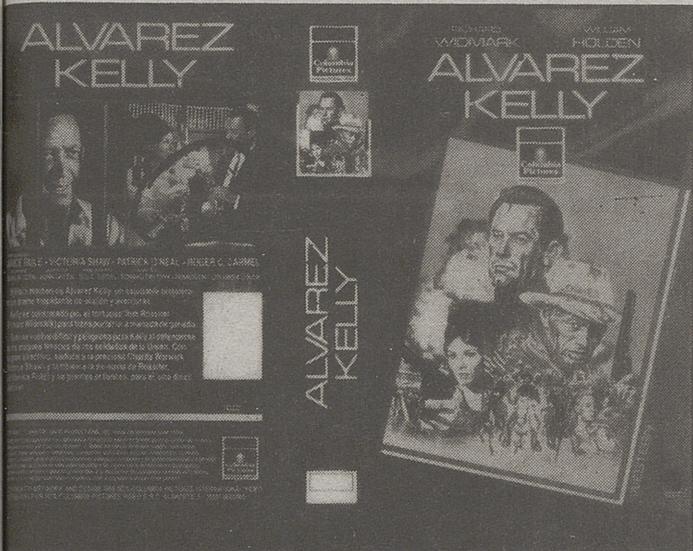
Le acompaña en esta superproducción de CAROLCO, Anne Archer que, igualmente, fue nominada para el Oscar en el film de Adrian Linne 'Atracción Fatal', convirtiéndose en una de las más solicitadas de Hollywood.

En 'Narrow Margin', interpreta a una editora de publicaciones que se ve envuelta en un caso de asesinato.

Con un coste que supera los 27 millones de dólares, ha sido rodada en las Montañas Rocosas del Canadá.

Con toda seguridad, 'Narrow Margin' será uno de los acontecimientos cinematográficos de este año.





## Dibujos animados del soldado más pasota y despistado

La casa Record Vision ha editado, dentro de su colección, Record Junior, las aventuras del soldado más pasota y despistado del batallón *Beetle Bailey*, que en "Parada Militar", tiene loco a todo el ejército con sus andanzas.

Ahora, los más jóvenes y los que no lo son tanto pueden disfrutar de sus aventuras en vídeo que esta casa, especializada en

producciones cinematográficas de todo tipo para el entretenimiento enfrente del televisor, ofrece como novedad.

Otras películas editadas por Record Vision últimamente son el divertido "Superagente 86 de nuevo" y la intrigante y policíaca "K.9000", con dos hérores de la justicia machacando delincuentes. Ya puedes buscarlas en tu proveedor, porque están recientes.



## Dos rancias películas que nunca se pasan de moda

"Horizontes perdidos" y "Alvarez Kelly" son dos rancias películas que nunca podrán estar pasadas de moda, tanto por los temas que tocan, como por la calidad de sus imágenes e intérpretes. RCA/Columbia Pictures ha editado para entretenimiento de los aficionados y seguro que tendrán gran éxito del público.

Actores como Richard Widmark, Willian Holden o Ronald Colman, y directores de la talla de Frank Capra son suficiente garantía para que el espectador disfrute en su butaca.

Algo parecido podemos decir de "El mar y el Tiempo", producción española en la que Fernando Fernán Gómez demuestra, una vez más, sus geniales dotes literarias y artísticas, esta vez editado en RCA/Columbia Pictures.



# PROVINCIA



## ARÉVALO

### Salas

**Disco Desireé.-** Avenida de Emilio Romero, 37.- Teléfono 301991. **I Ekuus.-** Plaza de Santa Catalina, s/n.- Teléfono 301771.

**New Work.-** Travesía de los Deportes, 2.- Teléfono 300765.

**Snoopy Disco.-** Avenida de los Deportes, 8.- Teléfono 301360.

### De copas

### Zona Barrio Húmedo El Salvador

**Music Bar Harold.-** Plaza del Salvador, 7.- Teléfono 300765

**Pub Zig-Zag.-** Plaza del Salvador, 7.- Teléfono 300186.

**Café Bar Lloyd.-** Plaza del Salvador, 7.- Teléfono 301878.

**Pub Nido.-** Plaza del Salvador, 2.

**Bolera Ekuus.-** Eusebio Revilla, 7.- Teléfono 301771.

**Burger Parry's.-** Eusebio Revilla, 13.- Teléfono 30302213.

**Disco-bar Toi.-** Eusebio Revilla, 15.- Teléfono 302213.

**Disco-bar El Escaño.-** Plaza de Angela Muñoz, s/n. Teléfono 301313.

**Bar Túnel.-** Zabala, 4.- Teléfono 302224.

**Bar Victoria.-** Arco de Ávila, 1.- Teléfono 300113.

### Zona del Teso Nuevo

**Cartoon Bar.-** Avenida de los Deportes, 4.

**Burger Snoopy Vis.-** Aveni-

da de los Deportes, 10. Teléfono 301360.

**Cafetería Leo.-** Avenida de los Deportes, 9.- Teléfono 301839.

**Bar Continental.-** Avenida de los Deportes, 5.

**Bar Deportivo.-** Avenida de los Deportes, 12.- Teléfono 300759.

**Pub 90.-** En Cruz s/n.

**Bar El Dorado.-** La Luz, 1. Teléfono 300791.

### A su aire

**Bar Miejas.-** Plaza del Arrabal, 12.- Teléfono 300113.

**Bar Azul.-** Plaza de los Plátanos, 5.- Teléfono 301657.

**La Taberna.-** Plaza de los Plátanos, 3.- Teléfono 302478.

**Mesón Las Cubas.-** Paseo de la Alameda, 16.- Teléfono 301876.

**Cervecería El Faro.-** Paseo de la Alameda, 16.- Teléfono 300392.

**Disco-bar El Edén.-** Arco de Ávila, 19.

**Disco-bar Caramba.-** Barriounuevo, s/n.

**Disco-bar El Paso.-** Adoveras.

**Disco-bar Yastta.-** La Marquesa.

**Burger Alexis.-** Avenida de Emilio Romero, 55. Teléfono 300615.

**Albas Club.-** Avenida de Emilio Romero, 35.- Teléfono 300624.

**Pub Snoopy.-** Avenida de Emilio Romero, 18.- Teléfono 3015520.

## PIEDRALAVES

### Discobares

**Búho.-** El Espinillo, s/n.

**Luna Llena.-** Junto a C/ General Franco.

**Iris.-** Las Malenas.



Calle típica de la bella localidad de Piedralaves.

LUMBRERA

**Beach.-** General Franco, 50.

**El Qué.-** General Franco s/n.

**Tuturú.-** El Espinillo s/n.

**Golfo's.-** El Tomillar.- Próxima reapertura.

**Keops.**

**Tormes.**

**El Hormiguero.**

**El Oso Hormiguero.**

**Alpe.**

**La Cueva.**

**Cafetería La Esmeralda.**

### De copas

**La Taberna de Merche.-** General Franco, 57.

**Ambigü.-** General Franco s/n.

**La Bodeguilla.** Dimas de Mardariaga.

## EL BARCO

### Discotecas

**Caribiana.-** Polígono Industrial La Cañada

**El Castillo.**

**Los Llanos**

### Discobares

**Almanzor.-** Junto a la Plaza de Toros.- Teléfono 341282.

**Clipper.**

**Gredos.**

## PIEDRAHÍTA

### Discobares

**Verás Mañana.-** Carretera de Béjar s/n

**Bar musical.-** Puerta de Ávila.

**El Arco.-** Extramuros. Fuera de la Villa.

### Discotecas

**Biáncora.-** Próxima apertura tras reformas.

**Área.**

# PROVINCIA



## De copas

### ARENAS DE SAN

### PEDRO

- Pub La Terraza.- Plaza de San Pedro de Alcántara.
- Pub Cinema.
- Disco-Pub Pop-Ola.- Carretera s/n.
- Pub Green.- Subida al cartel s/n.
- Pub Baracas.- Calle Florida.
- Bar Tenaguillo.- Complejo Florida.
- Pub Triángulo.- Pub Diminuto.- Complejo Florida.
- Bar La Gallega.- Complejo Florida.
- Pub Perri's.- Fray José Trinidad, 3.
- Ayacúa.- Triste Condesa.
- Mesón Andaluz.- Doctor Lorenzo Velázquez.
- Comic.- Luis Buitrago Peñe.
- Carrinton's.- Carretera de Andeleda.

## Discotecas

- Disco Paradise.- Carretera Guisando
- Disco Florida.- Complejo Florida.

## Cafeterías

- Cafetería-Bar Richard.Ana María Mogas, 2.
- Cafetería Hispana.- Triste Condesa.
- Cafetería Los Galayos.Placeta del Condestable Dávalos.
- Burger-Pizzería Doctor Lorenzo Velázquez.
- Cafetería Gallo D'Oro.- Placeta de Santa Lucía.
- Cafetería Los Montañeses.- Triste Condesa.
- Cafetería El Prado.- Junto a plaza de Toros.

## LAS NAVAS

- Jardin's.- Columna Merlo, 52. Tfno. 91 - 897 04 37.
- Habibi.- Corral, 19.
- Liverpool.- Generalísimo, 9. Tfno. 91 - 897 00 07
- Mordor.- Glorieta del Cristo S/N.
- Mogambo.- Aniceto Marinas, 27. Tfno. 91 - 897 05 43.
- Magalia.- Paseo de las Damas S/N. Tfno. 91 - 897 02 10.

## NAVALPERAL

- F-3.- Plaza Mayor, 6. Tfno. 91 - 898 00 57.

## EL HOYO DE

## PINARES

## De copas

- Disco-Bar Indalo.- Generalísimo, 86.
- Disco-Bar Comotu.- Agustín Bermejo, 4 (Puerta del Sol).
- Pub Montecarlo.- Santa Teresa, 4.
- Baretto Muskaria.- San José, 23.
- Cafetería-Pub J5.- Generalísimo, 96.

## Discotecas

- Discoteca-Bar-Restaurante Thomas.- 5ª Bandera de Castilla, 2.
- Discoteca-Pub La Cierva.- Colonia Niña Montero, 2.

## LA ADRADA

## Salas

- Disco La Espuela
- Disco JR

## De copas

- Pub Tirolín
- Pub Wee Kend
- Pub Picos
- Bar Plaza
- Bar Tocador
- Bar La Nava
- Casa Calderas
- Quiosco Balta

## SOTILLO DE LA

## ADRADA

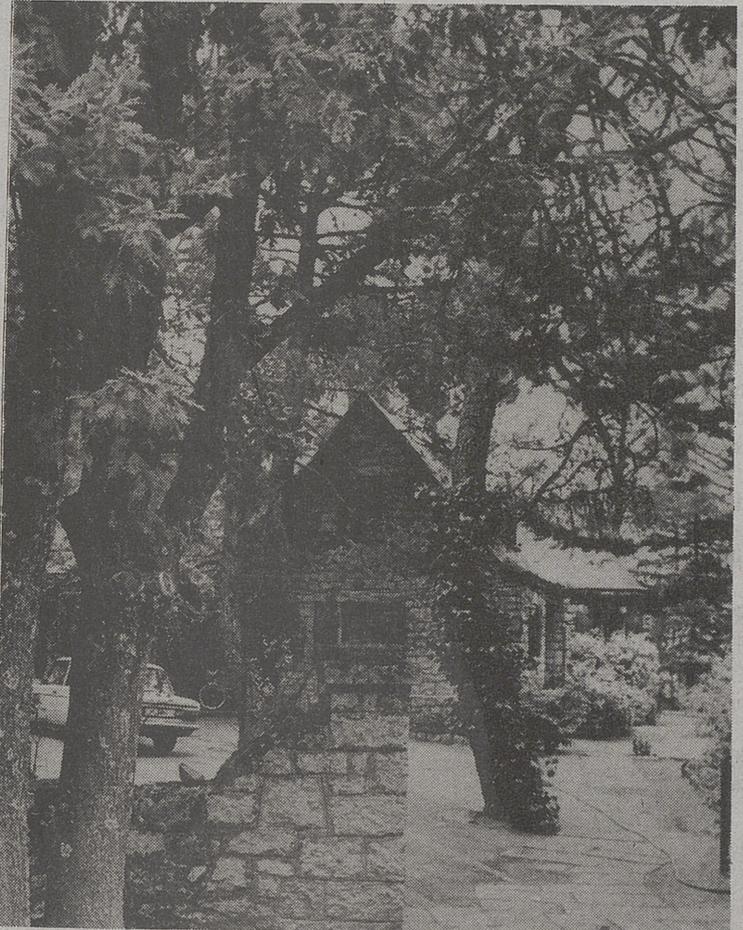
## Salas

- Thomas.- Carretera de Casillas.

Charcones.- Urbanización "Los Charcones".

## De copas

- Disco-Pub Casablanca.- Casillas, 2.
- Disparate.- Calvo Sotelo, 6.
- Trivial.- La Fuente s/n.
- Bougui Bougui.- Travesía de la Fuente.
- Paparazzi.- Avenida de José Antonio, s/n.



La Ciudad Ducal, en Las Navas del Marqués.

LUMBRERAS



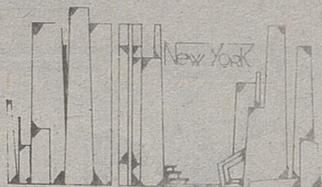
# ¿DÓNDE ESTÁ?



De nuevo los errores o el desconocimiento del lugar presentado en esta sección son más abundantes de lo que se pudiera pensar. A fin de cuentas, vivimos en una ciudad de cincuenta mil habitantes, pero está comprobado que siempre hay instantáneas con el suficiente enigma como para despistar al más puesto en el callejero abulense.

El edificio de la calle Méndez Vigo ha sido acertado por muchos, bien es verdad, pero los fallos también han sido notorios. Esta nueva perspectiva de LUMBRERAS vuelve a poner las cosas complicadas. El tiempo lo dirá.

## DISCOTECA



Avda. Portugal, 3 y 5. ÁVILA

## Llamadnos

Vosotros, los que programais actuaciones en directo o fiestas en vuestros locales, sois muchos dentro del ambiente nocturno de Ávila. Cuando así ocurra, por favor, llamadnos al teléfono 251536 (Alberto) ó 252052 (Juan), antes del miércoles de la semana que corresponda, para dar cumplida información del hecho. Los cára-bos os lo agradecerán y, de paso, se tomarán algo guapo con vosotros. Muchas cenquius.

# 10 de mayo

La próxima semana incluiremos en *El Cára-bo*, junto a las habituales noticias de actuaciones y fiestas nocturnas, los siguientes artículos

### \* PROVINCIA:

- **EL BARCO DE ÁVILA.**- *Villa regada por el río Tormes, es zona de gran atractivo deportivo y paisajístico, donde la noche también tiene sus lugares.*

### \* VAMOS DE CENA:

- **Parador de Turismo.**- *Restaurante ubicado en el antiguo palacio del Marqués de Benavites, presenta una atractiva carta, que no olvida los platos netamente abulenses.*

### \* UNA NOCHE EN:

- **Pub Paraguas.**- *Veterano, a pesar de su no muy larga existencia, es centro de reunión de buena parte de los noctámbulos abulenses que yo no son tan jóvenes.*



Castillo de El Barco de Ávila.

LUMBRE

DUB

COMBOBOBO

Avila C/Capitan Peña